

B Yi Y '6Yn]f\_gX]YbghVYUa h]b 'B UX]bY  
@Øhh]W\_Y ' ]gh'VYfY]h'ZØf'6UX'GUggYbXcfZ

B UX]bY '@Øhh]W\_Y ' ]gh'X]Y 'bYi Y '6Yn]f\_gX]YbghVYUa h]b ' ]b '6UX  
GUggYbXcfZ" 'G]Y 'ZFYi h'g]W 'Ui ZX]Y 'Ni gUa a YbUfVY]h'a ]h'XYf  
; Ya Y]bXY"

6UX'GUggYbXcfZ'f'k'hgk

≠'6UX'GUggYbXcfZ[ ]Vh'Yg'Y]bY 'bYi Y '5b'Ui ZghY''Y'ZØf'X]Y'6Øf[ Yf.  
Dc`]nY]\Ui dh\_ca a ]ggUf]b 'B UX]bY '@Øhh]W\_Y ' ]gh'X]Y 'bYi Y  
6Yn]f\_gX]YbghVYUa h]b" ' ÆfY '9fbYbbi b[ 'Vf]b[ h'Zf]gWYb'K ]bX' ]b  
X]Y'Dc`]nY]UfVY]h]j cf'C fh" '@Øhh]W\_Yž'X]Y'gY]h'%- - ) 'ZØf'X]Y'Dc`]nY]  
BcfXf\Y]b!K YghZU'Yb'fBfK Ł'hÀh][ ' ]ghž'\Uh'Ui Z]\fYa 'VYfi Z]WYb  
K Y[ 'j YfgW]YXYbY'GhUh]cbYb'Xi fW'Ui ZYbžVYj cf'g]Y'bi b'\fYb  
8]Ybgh]b'6UX'GUggYbXcfZ'Ub[ YhfYhYb'\Uh"

B UX]bY '@Øhh]W\_Y 'VY[ Ubb' ]\fY' ?Uff]YfY' bUW'XYf'5i gV]'Xi b[ ' ]b  
Ghi W\_YbVfcW\_ž[ YZc`[ h]j cb'Y]bYa '9]bgUhn' ]b' ? Ò'b" '%- - , 'ZØ\fhY'g]Y  
]\f'K Y[ 'bUW'GcYghž'k c'g]Y' ]b'j YfgW]YXYbYb' CfYb'k ]Y  
@ddghUXhž'K Yf'i bX'K UfghY]b'hÀh][ 'k Uf" '8]YgY'VfY]h[ YZÀWYfhY  
9fZU\fi b[ '\_ca a h]\f'Ymh'ini [ i hYž'XU'g]Y'gY]h'5bZUb[ 'GYdhYa VYf  
ZØf'XYb'6Yn]f\_gX]Ybgh]b'6UX'GUggYbXcfZ'ni ghÀbX][ ' ]gh"

DYfgÒb` ]W Yf' ? c b hU\_h'U`g`N]Y`

8]Y'bYi Y '6Yn]f\_gX]YbghVYUa h]b '\Uh'X]Y ' \_UfY'5Vg]W hž'U\_h]j 'a ]h  
XYf'6Yj Ò`\_Yfi b[ 'ni '\_ca a i b]n]YfYb" ' ÆW 'ZFYi Y'a ]W'gW'cb'Ui Z  
X]Y'6Y[ Y[ bi b[ Yb'a ]h'XYb'6Øf[ Yf]bbYb'bi bX'6Øf[ Yfbž  
; YgW'ÀZh'g`Yi hYb'bi bX'Hci f]ghYb'\]Yf' ]b'a Y]bYa '6Yn]f\_ž 'Ài » YfhY  
@Øhh]W\_Y'VY] ]\fYf'J cfghY''i b[ "' Æf'N]Y'' ]gh'Ygž'J YfhfUi Yb  
Ui Zhi VUi Yb'bi bX'XYb'8]U'c[ 'a ]h'XYf'; Ya Y]bgW'UZ'h'ini 'ZØfXYfb"

8 Ug'6Øfc'XYg'6Yn]f\_gX]YbghYg']gh]a'F Uh\Ui g'XYf'; Ya Y]bXY  
i bhYf[ YVfUW'h"8]YgY'nYbhfU'Y'@U[ Y'gc''Yg'XYb'6Øf[ Yfb  
Yf'Y]W hYfbž'X]fY\_hYb'?cbhU\_h'ni f'Dc`nY]'Ui Zni bY\ a Yb"@Øhh]W\_Y  
a ØW hY'Xi fW'j\ fY'DfÅgYbn']a'6Yn]f\_Y]b'cZZYbYg'C\ f'ZØf'X]Y  
5b`Y[ Yb'XYf'A YbgWYb'\UVYb"

ϣ'Y]bYf'NY]hž'j]b'XYf'G]WYf\Y]hi bX'C fXbi b[ 'Y]b'ni bY\ a YbXYg  
H\Ya U'j]b'j]Y'Yb'; Ya Y]bXYb'XUfghY''Ybž']gh'X]Y'F c''Y'j'cb  
6Yn]f\_gX]YbghVYUa hYb'j'cb'[ fc»Yf'6YXYi hi b[ "G]Y'g]bX'b]W h'bi f  
ZØf'X]Y'5i ZFYW hYf\U'hi b[ 'XYf'C fXbi b[ 'ni ghÅbX][ ž'gcbXYfb'Ui W  
ZØf'X]Y'DfÅj Ybh]cb'j'cb'GhfUZhUhYb'i bX'X]Y': ØfXYfi b[ 'Y]bYg  
d'cg]hj]Yb'J Yf\Å'hb]ggYg'nk ]gWYb'Dc`nY]'i bX'6Øf[ Yfb"

8]Y'Dc`nY]\Ui dh\_ca a ]ggUf]b'Vf]b[ h'Y]bY'J]Y'nU\`j'cb  
9fZU\fi b[ Yb'a ]hž'X]Y'g]Y'j]b'\fYb'V]g\Yf][ Yb'8]Ybgh'U\ fYb  
gUa a Y'b'\_cbbhY"8]YgY': Å\][ \_Y]hYb'k YfXYb'YbhgWY]XYbX'gY]bž  
i a 'XYb'gdYn]Z]gWYb'<YfUi gZc fXYfi b[ Yb'i bX'6YXØfZb]ggYb'XYf  
6UX'GUggYbXcfZYf'6Yj'Ø`\_Yfi b[ '[ YfYW h'ni 'k YfXYb"8i fW'j\ fY  
'Ub[ 'Å\ f][ Y'8]YbghnY]h'\Uh'g]Y'Y]b'h]YZg'J YfghÅbXb]g'ZØf'X]Y  
fY[ ]cbU'Yb'; Y[ YVYb\Y]hYb'i bX'X]Y'VYk Y[ YbXYb'H\Ya Ybž'X]Y'X]Y  
6Øf[ Yf'VYhfYZZYb"

8 Ug'9b[ U[ Ya Ybh'j'cb'BUX]bY'@Øhh]W\_Yž'XYb'dYfgØb`WYb'?cbhU\_h  
ni`gi WYb'i bX'X]Y'6Øf[ Yf'U\_h]j'Y]bni VYn]Y\Ybž'nY][ h'gW'cb'Yhnhž  
XUgg'g]Y'a ]h'<YfnV'i h'VY]XYf'GUWY'j]gh"8]Yg'\_ØbbhY'Y]bYb  
d'cg]hj]Yb'K UbXY'']b'XYf'?ca a i b[\_Uh]cb'nk ]gWYb'XYb'6Øf[ Yfb  
i bX'XYf'Dc`nY]'j]b'6UX'GUggYbXcfZ'a ]h'g]W'Vf]b[ Ybž'XU'XYf  
dYfgØb`WY'5i ghUi gW'ZØf'j]Y'Y'6Øf[ Yf'cZi'XYf'YfghY'GW'f]h'h]ghž  
i a 'g]W'g]WYfYf'ni'ZØ\Yb"

8]Y'A YX]Ybj YfhfYhYf'Yf\U'hYb'X]Y'A Ø[ `]W\_Y]hž'Y]b'6]'X'j'cb  
@Øhh]W\_Y'ni'j'YfØZZYbh]WYbž'i a 'j\ fY'J c fghY''i b[ 'U'g'bYi Y  
6Yn]f\_gX]YbghVYUa h]b'ni' i bhYfghØhnYb" Gc`WY'ϣ]h]Uh]j]Yb'g]bX  
k ]W'h][ ž'i a 'X]Y'G]W'hVUf\_Y]h'XYf'Dc`nY]'j]b'XYf'; Ya Y]bXY'ni  
Yf\Ø\Yb'i bX'XYb'ϣZcfa Uh]cbgZi gg'nk ]gWYb'XYb'6Y\ØfXYb'i bX  
XYf'² ZZYbh]W\_Y]h'ni'j'YfVYggYfb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U[ "XY